Task Brief

WP Number and Title	WP3	Technological implementation
Task Number and Title	T3.4	Enabling BHL Portal access in European languages – interfaces, usability, and mobility
Subtask Number and Title	**T3.4.3**	**Apply the model to the key European languages, enabling access to the BHL Portal throughout Europe**
Task Leader and Contact	AIT	kochw@ait.co.at[1]
Sub task Leader and Contact	AIT	herzoga@ait.co.at
Deliverable Number and	D3.7	Key components documented for output of D3.5 e.g. BHL-Europe Portal, OCR demonstrators, distributed storage model, etc. (M 24)
	D3.9	Live BHL-Europe system, with distributed storage and management and appropriate tools for the continued development of services and ingress of multilingual content (M 36)
Start Date	M18 1.11.2010	**End Date**	M36 30.04.2012

1   Partners involved

Partner	PM	Contact (email)	Obligation
01 MfN		Henning.Scholz@mfn-berlin.de	Translation and tests
02 NHM		a.smales@nhm.ac.uk	**WP3 Leader**
03 NMP		jiri_kvacek@nm.cz	Translation and tests
05 AIT	9	kochw@ait.co.at	**T3.4 leader**
07 FUB-BGBM		a.guentsch@bgbm.org	Translation and tests
10 LANDOE		m.malicky@landesmuseum.at	Translation and tests
11 HNHM		perego@mail.zoo.nhmus.hu	Translation and tests
12 MIZPAS		libr@miiz.waw.pl	Translation and tests
13 UCPH		christianl@snm.ku.dk	Translation and tests

---

[1] Minutes Tech Workshop: http://bhl.wikispaces.com/file/view/BHL-E_TechWorkshop.pdf [14 May 2009]

This project is funded under the *eContentplus* programme (OJ L 79, 24.3.2005, p. 1.), a multiannual Community programme to make digital content in Europe more accessible, usable and exploitable

eContentplus.

2010-03-12 11:15

1/3

BHL-E_Taskbrief-T3-4-3_v01_AIT.doc

Task 3.4.3

Partner	PM	Contact (email)	Obligation
14 NAT		Gilissen@naturalis.nnm.nl	Translation and tests
16 RMCA		Patricia.mergen@africamuseum.be	Translation and tests
19 MNHN		ibarra@mnhn.fr	Translation and tests
20 CSIC		valdeca@mncn.csic.es	Translation and tests
21 MSN		luca.bartolozzi@unifi.it	Translation and tests
22 RBGE		g.hardy@rbge.org.uk	Translation and tests
23 Sp2000		pscoones@wiley.com	Translation and tests
26 MOBOT		Chris.Freeland@MOBOT.ORG	Contribution to WP3
27 UH-Viikki		kimmo.koskinen@helsinki.fi	Translation and tests
28 UEBER		dobratz@cms.hu-berlin.de	Translation and tests

2   Objectives

Partners will internationalise the user interface of the BHL Europe portal according to the tools available in Drupal once it is set up and operating in the final environment.

3   Methodology

This sub task tackles the continuous improvement of the portal. All participants will file ideas, improvements and new requirements that will iteratively be implemented as described in Figure 3-1 and through T3.1.1.
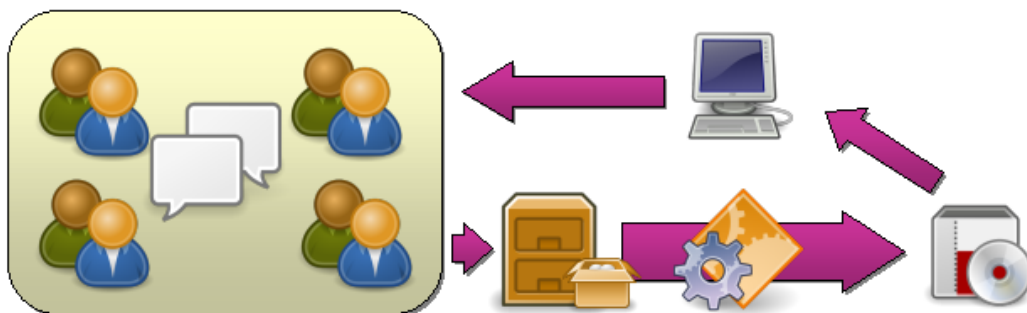

Figure 3-1 Iterate through continuous improvement

The improvement will also include constant tests and portal translation to support multilingualism and the connection to EUROPEANA.

As this task directly affects D3.9, search engine optimising (SEO) needs to be done on the portal to provide a solid search engine integration.

eContentplus.
2010-03-12 11:15

2/3

BHL-E_Taskbrief-T3-4-3_v01_AIT.doc

4   Description of Work

This chapter describes the activities done by each partner to achieve this sub task.

4.1   Integrate development process in overall coordination

Participants: AIT
Related tasks: T3.1.1
Deliverables: D3.9

As task leader, AIT will integrate the development process into the guidelines described in T3.1.1 by ATOS.
the guidelines described in T3.1.1 by ATOS.

4.2   Continuous improvement process

Participants: All
Related tasks: T3.4.2
Deliverables: D3.7, D3.9

The continuous improvement of the portal covers portal translation and feature integration based on the outcome of D3.6 and user feedback. This is a iterative process based on the integration. The technical participant AIT will coordinate the development and feature requests. All non technical partners will contribute to testing, translation and feedback for the portal functionality.